

müller möbelwerkstätten



STAPELLIEGE
UND MODULAR

DESIGN ROLF HEIDE



GEMEINSAM GROß WERDEN *GROWING OLD TOGETHER*

Die Stapelliege von Rolf Heide schreibt seit 1966 Designgeschichte. Ob im Kinderzimmer, in der Studenten-WG oder im Gästezimmer – wann immer eine zusätzliche Schlafmöglichkeit gebraucht wird, lässt sich die Stapelliege leicht und bequem in Position bringen.

Nun ist dieser moderne Klassiker auch in kindgerechten Größen und Farben erhältlich. Zusammen mit dem stapelbaren oder anbaubaren Kasten- und Schrankprogramm modular bietet Müller Möbelwerkstätten viel Flexibilität auf kleinem Raum.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß mit diesem Katalog und hoffen, dass er Ihnen Anregungen für neue, interessante Einrichtungslösungen vermittelt.

The stacked bed of Rolf Heide writes design history since 1966. Whether in the children's room, in the student flat share or in the guest-room – whenever an additional sleeping possibility is needed the stacked bed can be brought easily and comfortably in position.

Now this modern classic is also available in dimensions and colours appropriate for children. Together with the stackable or growable box and cupboard system Müller Möbelwerkstätten offers a lot of flexibility on small space.

Now we wish you a lot of fun with this catalogue and hope that it will be a source of inspiration for new, stimulating décor solutions.



Lattenrost und Matratze
slatted frame and mattress



Nackenrollen
neckroll



Begrenzungsleiste
guard rail



Komfort
comfort



DIE STAPELLIEGE
FÜR KINDER
IM TEST

THE STACKED BED
FOR CHILDREN
IN THE TEST

Stabilität
stability



Stapelfähigkeit
stackability



Mobilität
mobility



sonstige Ideen?
more ideas?



KOMPOSITION DER FARBEN

COLOUR COMPOSITION

Sonnengelb, himmelblau und grasgrün – für Kinder gibt es nur eine Farbe: bunt! Unser Klassiker, die Stapelliege, ist nicht nur aufgrund ihrer Stabilität und Langlebigkeit der ideale Begleiter im Kindergarten, sondern macht mit ihrer Farbvielfalt den Kleinen auch ganz große Laune.

Durch ihr funktionales Design lässt sich die Liege bequem türmen und gibt dadurch genügend Raum zum Spielen und Toben. Mittags verwandelt sie sich dann zum Bettchen – die Begrenzungsleiste dient dabei als praktischer Rausfallschutz für die ganz Kleinen. Eine optimale Ergänzung ist das Anbauschranksystem modular: Durch seine Kombinationsvielfalt schafft es nahezu unbegrenzten Stauraum.

Sun yellow, sky blue and grass green – there is only one colour for children and that's bright! Not only is our classic stacked bed the ideal companion in the kindergarden due to its stability and durability, but it also helps to create a cheerful atmosphere for the little ones through its wide range of colours. Due to its functional design the bed can be comfortably stacked on top of each other to give plenty of room for playing. At lunchtime they then convert back to individual beds and the border slat works as a practical fall out protection for the very small children. An optimal supplement to this would be the attachment cabinet system Modular: enabling almost limitless storage space due its wide range of combinations.





FUNKTIONALITÄT IN IHRER REINSTEN FORM

FUNCTIONALITY IN ITS PUREST FORM

Funktionalität im Einklang mit perfektem Design – das bieten die Stapelliege und das modular Baukastensystem in reinem Weiß. Die Matratze und Nackenrolle der Liege sind mit robustem Dekostoff bezogen, der in vielen unterschiedlichen Farbvarianten erhältlich ist. Die klaren Linien und flexiblen Formen der Einrichtungssysteme sind optimal angepasst an das moderne Leben und bieten besonders bei einer Verschmelzung von Schlaf- und Wohnbereich Komfort auf höchstem Niveau: Der Kleiderschrank wird durch das Anbausystem zum integrierten formschönen Bücherregal, die Stapelliege verwandelt sich mit wenigen Handgriffen zum großzügigen Doppelbett, und der Nachttisch auf Rollen lässt sich individuell verschieben – das zeitgemäße Design ermöglicht in jeder Wohnsituation die perfekte Raumszenierung!

Functionality in harmony with perfect design – offered with the stacked bed and modular construction kit system in pure white. The mattress and neckroll of the bed are upholstered in robust decorative fabric, which is available in many different colours. The clear lines and flexible forms of the furnishing systems are optimally suited to modern living and offer in particular a fusion of sleeping and living area comfort in highest standard:

The wardrobe becomes an integrated elegant bookcase through the attachment system; the stacked bed becomes a generous double bed with a few minor adjustments and the bedside table with its rollers can be individually situated as required – the contemporary design allows perfect space management for every living situation.





NATÜRLICHER KOMFORT

NATURAL COMFORT

Natürlichkeit auf maximalen Komfort reduziert und einfach unglaublich praktisch – die Stapelliege aus hochwertigem Buchenschichtholz verbindet Schlafkomfort mit der Optik eines Designer-Stückes für den Wohn- oder Schlafraum. Stauraum geben ein großer Bettkasten und eine Aluablage, die zusätzlich bestellbar ist. Perfekt ergänzt werden die Vorteile der Stapelliege durch die Kastenmöbel des Programms modular: Kleiderschrank und Lowboard sind ebenfalls aus natürlichem Buchenschichtholz und lassen sich durch zusätzliche Elemente beliebig erweitern. Alle modular-Möbel sind auf festen Sockeln oder aber auf Rollen erhältlich – damit lässt sich selbst ein geräumiger Schrank flexibel verschieben.

Naturalness reduced to maximum comfort and simply unbelievably practical – the stacked bed made from high quality beech plywood combines sleeping comfort with the look of a designer piece for the living- or bedroom. A large bed drawer and an aluminium shelf, which can be ordered separately, provides for ample storage space. The freestanding furniture of the modular range can also complement the advantages of the stacked bed: the wardrobe and the Lowboard, also made from natural beech plywood, can be arbitrarily extended using additional components. All modular furnishings are mounted on fixed plinths but can be ordered with rollers – allowing even the largest wardrobe to be moved easily.



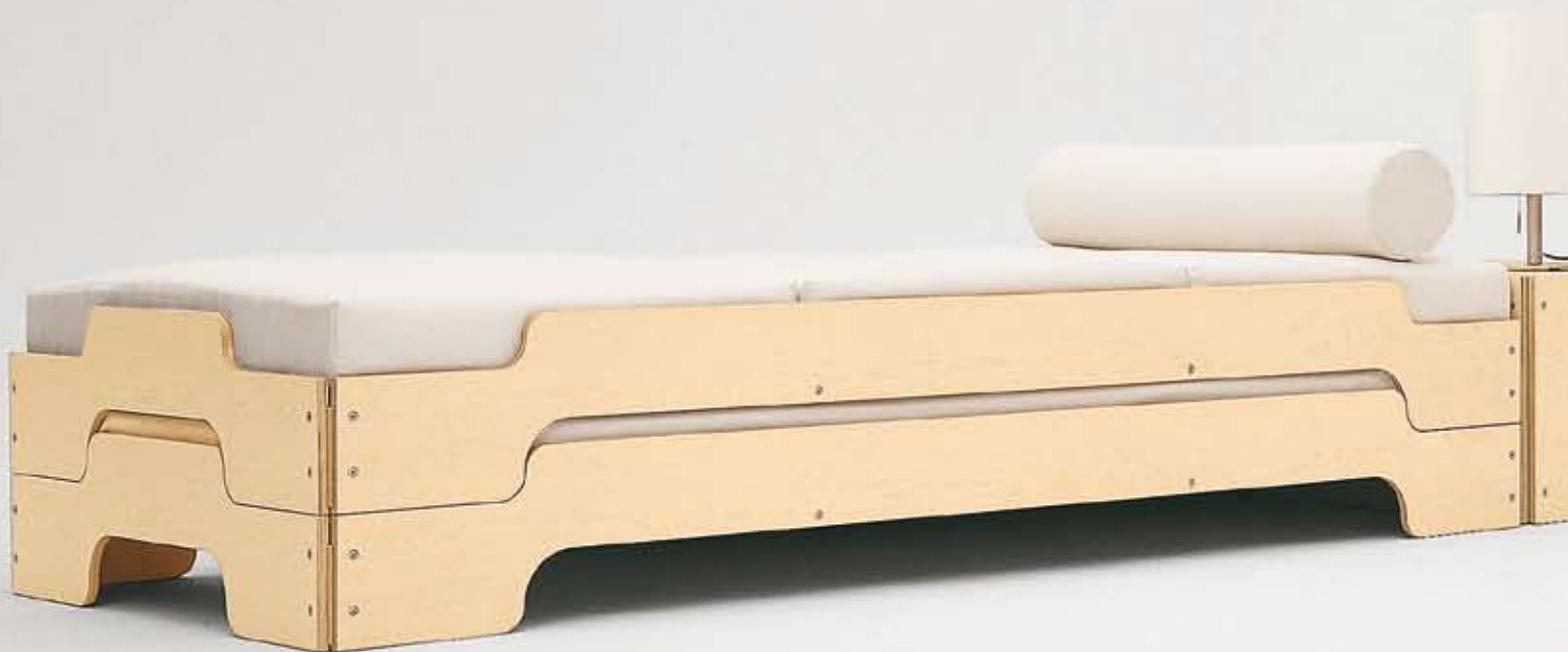


FUNKTIONALITÄT LEBEN

LIVING FUNCTIONALITY

Ein Optimum an Raum: Die Stapelliege aus hellem Birkenschildholz und das Programm modular richten auch auf kleinster Fläche jeden Raum vollständig ein. Die Kastenmöbel sind beliebig erweiterbar und schaffen durch ihre gemeinsame Breite ungewöhnliche Kombinationsmöglichkeiten: Schubkästen können von jeder Seite zugänglich gemacht werden und Aufsätze geben zusätzlichen Stauraum. Ein besonders hohes Maß an Flexibilität bieten die Elemente auf Rollen: Container und Kleiderschrank können so individuell verschoben werden. Die modular-Möbel lassen sich durch viele Details ergänzen. So bietet die abnehmbare Kleiderstange auch außerhalb des geräumigen Schrank ausreichend Platz für weitere Utensilien des Schlaf – oder Gästezimmers.

Optimisation of space: the stacked bed made from light birch plywood and the modular furnishing program will allow complete installation even in the smallest space. The construction kit furniture can be gratuitously extended as desired and allows for extraordinary combination possibilities due to its combined width: drawers can be accessed from both sides and add-on attachments give additional storage space. A particularly high degree of flexibility is achieved by the components on rollers: container and wardrobe can be individually moved as required. The modular furniture can be extended with many further details. The removable hanging rail also allows for sufficient room for additional utensils of the bedroom or guest bedroom even outside the spacious wardrobe.







DIE ELEGANZ DER REFLEXION

THE ELEGANCE OF REFLECTION

Der Klassiker im futuristischen Gewand: Die Stapelliege mit einer Oberfläche aus glänzendem Chrom bietet moderne Eleganz, ohne auf Funktionalität zu verzichten. Das originelle stapelbare Prinzip der Liege ist auch bei der Premiumausführung vertreten und verwandelt das Einzelbett im Handumdrehen in ein komfortables Doppelbett. Das polierte Metall erzeugt elegante Lichtreflexe und verströmt einen Hauch von Luxus in jedem Raum. Die mit schwarzem Samtstoff überzogene Liegefläche garantiert Schlafkomfort auf glänzendem Niveau und schafft so die passende Unterlage für weichste Träume und tiefste Entspannung.

The classic in futuristic style: the stacked bed with a surface made from shining chrome offers modern elegance without compromising functionality. The original principle of the stacked bed is also supported in premium finishes and the single bed can be converted to a comfortable double bed in no time at all. The polished metal generates elegant light reflexes and emits a touch of luxury in every room. The black velvet fabric covering the lying surface guarantees sleeping comfort in glossy style and provides a most fitting underlay for softest dreams and deepest relaxation.



FARBENFROHES BAUKASTENPRINZIP

COLOURFUL CONSTRUCTION KIT PRINCIPLE

Platz da! Denn jetzt kommt ganz viel Spielraum für die Kleinen. In fröhlichen Farben bieten die Elemente des Baukastensystems modular besonders im Kinder- und Jugendzimmer jede Menge raumsparende Möglichkeiten.

In verschiedenen Varianten erhältlich bietet das modular-Bett jederzeit ganz großen Schlafkomfort! Die wichtigsten Begleiter finden auf dem praktischen Nachttischchen Platz und sorgen so für schöne Träume. Auch das übrige Spielzeug lässt sich bequem verstauen, denn die stapelbaren Schubkastenelemente ergeben zusammen eine geräumige Kommode. Viel zusätzlichen Raum für Teddy und Co. schafft der praktische Bettkasten auf Rollen und präsentiert das Einrichtungssystem damit als farbenfrohes Raumwunder.

Make way! Because now we need a lot of playing area for the little ones. In cheerful colours, the elements of the modular construction kit system offer a vast amount of space-saving possibilities in the kids and teenagers bedrooms.

In various available options, the modular bed offers great sleeping comfort at any time! The most important companions find room on the practical bedside cabinet and ensure sweet dreams. The remaining toys can be comfortably stored as the stackable drawer construction kit system provides a capacious dresser. Much more extra space for teddy and co. is provided via a under bed drawer on rollers and presents the entire furnishing system as a colourful space wonder.





EIN OPTIMUM AN VARIABILITÄT AN OPTIMUM OF VARIABILITY

Gutes Design schafft Rahmen – das Einrichtungssystem modular bietet die Möglichkeit, jeden Raum individuell zu gestalten und seine Fläche optimal zu nutzen. Die klare Linie des Programms wird dabei stets beibehalten. Hochwertige Materialien, erhältlich in einer Vielzahl von Farben, bieten eine hohe Variabilität: Das modular-Bett mit zwei Ablagen und Seitenteil ist am Tag ein zeitgemäßes Designer-Stück im Wohnraum und verwandelt sich am Abend zur komfortablen Schlafstätte. Die geräumige Schrankwand bietet eine Kombination aus Kleiderschrank und Bücherregal, und ist wie alle modular-Elemente beliebig erweiterbar. Ihre silbergraue Front unterstreicht den funktionalen und sachlichen Stil des Einrichtungsprogramms.

Good design offers framework – the furnishing system modular give the possibility to fashion every room individually and use the space optimally. The clear lines of the program remain ever present. High quality materials, available in a multitude of colours offer a high degree of variability: The modular bed with two shelves and side piece is a contemporary designer furnishing in the living room during the day and transforms into a comfortable bed in the evening. The spacious wall unit offers a combination of wardrobe and bookcase, and like all modular elements, extendable as desired. Its silver grey front underlines the functionality and functional style of the furnishing system.





DESIGN DER GUTEN ORDNUNG

PROJECT ORDER

So viel kann auf einem Quadratmeter passieren! Die Elemente des Programms modular realisieren auch zu Hause auf kleinstem Raum einen vollwertigen Arbeitsplatz. Ob für Schule, Studium oder erstes Büro – modular Möbel ermöglichen Ordnung auf höchstem Niveau. So machen Lernen und Arbeiten richtig Spaß! Die Verarbeitung hochwertiger Materialien garantiert dabei stets maximale Stabilität. Der Schreibtisch im klassischen Design ist in verschiedenen Größen erhältlich und findet so Platz in jedem Grundriss. Die unter der Tischplatte angebrachte Kabelführung aus Metall sorgt für eine schnurlose, aufgeräumte Optik. Rollcontainer geben dem Arbeitsplatz zusätzlichen Stauraum.

Much can happen on one square metre! The elements of the program modular enable the establishment of a complete workplace even at home. For school, studies or first office – the modular furniture enables order at the highest level. This is what makes learning and working real fun! The processing of high quality materials always guarantees maximum stability. The writing table in classic design is available in various sizes and therefore finds space in every floor plan. The metal cable tray fitted to the underside of the table ensures a cable free, tidy view. The roll container gives the working area additional storage space.





STILVOLL AUFGERÄUMT

STYLISHLY TIDY

Passt sich an die Raumsituation an wie ein Chamäleon an die Umgebung: Die Möbel des Programms modular sind nahezu überall einsetzbar. So räumt das Einrichtungssystem auch in der Küche stilvoll auf und lässt Teller, Schüsseln und Co. in Regalen und Schubladen verschwinden. Die Elemente der Anrichte sind wahlweise offen oder mit Türen erhältlich und können auch einzeln gestellt werden. Zusammen ergeben sie so zum Beispiel eine geräumige Küchenzeile und ergänzen gemeinsam mit dem Rollcontainer den großflächigen modular-Tisch optimal. Mit dem Korpus aus hochwertigem Buchenschichtholz verleihen die Möbel jedem Raum natürliche Gemütlichkeit.

Adaptable to the space situation like a chameleon to the environment: the furniture of the modular program can be deployed almost anywhere. Even in the kitchen, the furnishing system tidies up stylishly and lets plates, bowls and co. disappear into drawers and onto shelves. The elements of the wall unit are available open or with doors and can therefore be individually established to suit. Together therefore, these can be utilized as a spacious kitchen surface and complement, jointly with the roll container, the large surface modular table most optimally. With the units made from high quality beech plywood, the furniture gives each room a natural coziness.





GESCHMACKVOLL EINGERICHTET

TASTEFULLY FURNISHED

Funktionalität und Klarheit zählen zu den geschätzten Aspekten einer neuen Wohnkultur. Das Einrichtungsprogramm modular ermöglicht daher auch in kleinen Appartements eine optimale Raumnutzung. Dabei wird Variabilität groß geschrieben: Die Front lässt sich mit verschiedenen Türgrößen und Schubladenelementen frei gestalten. Dabei ist das Anbausystem um beliebig viele Elemente erweiterbar. Außen kann der Schrank mit einem schwenkbaren Spiegel versehen werden, der je nach Geschmack, einfach an der Seite verschwindet. Ein Anpassungskünstler ist auch der flache Tisch in klarem Weiß – ganz wie es die jeweilige Wohnsituation erfordert, verwandelt er sich zum Beistell-, Nacht- oder Fernsehtisch.

Functionality and clarity count toward the most valued aspects of new living culture. The furnishing system modular allows therefore, even in small apartments, for an optimal usage of space. Variability is a revered attribute. The fronts allows for free configuration through various sized doors and drawer elements. The extension system provides for unlimited expansion capabilities. A pivot mirror can be fitted to the outside of the wall unit and, according to taste, can be hidden to the side. The flat table in pure white is also a conform artist – according to the living situation it can become a side table, a bedside table or a TV table.







DESIGN DER ZUKUNFT

FUTURE DESIGN

Plasma-Fernseher, Spielkonsole oder DVD-Player – auf der großzügigen Fläche der modular-Mediabank finden Hightech-Geräte bequem ihren Platz. DVDs und Spiele können übersichtlich und leicht zugänglich im Mittelfach aufbewahrt werden. Für zusätzliche Ordnung sorgen die in der Platte integrierten Kabellosen. Hochwertige, natürliche Materialien kombiniert mit stabilem Stahl gewährleisten maximale Stabilität und Langlebigkeit des Möbels. Vom Kinoerlebnis über den Musikgenuss bis hin zum Spielespaß: Die modular-Mediabank lässt Lebensbereiche verschmelzen und verwandelt den Wohnraum von heute in das Multimediacentrum von morgen.

Plasma TV, games console or DVD player – any high-tech device will find plenty of space on the surface of the modular media bench. DVDs and games can be neatly arranged and are easily accessible on the middle shelf. For additional tidiness, cable sockets are integrated into the surfaces. High quality, natural materials combined with stable steel ensure maximum stability and long life of the furniture. From cinema experience to music enjoyment and on to gaming entertainment: The modular media bench allows for amalgamation of living areas and converts the living room of today into the multimedia centre of tomorrow.



DIE STAPELLIEGE. DAS ORIGINAL.
DESIGN ROLF HEIDE 1966
WWW.STAPELLIEGE.DE



FOTOARCHIV
PHOTO ARCHIVE

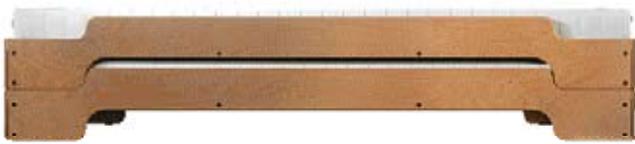
STAPELLIEGE BUCHE NATUR

STACKED BED BEECH NATURE



Abgebildet ist die Stapelliege in Buche Natur mit Bettkasten, Nackenrolle und der Kombi-Matratze mit ungestepptem Segeltuch als abziehbarem Bezug.

The stacked bed is illustrated in beech nature with bed drawer, neckroll and combi-mattress with non-quilted natural canvas as a removable cover with zipper.



Das umweltfreundliche Schichtholz der Stapelliege ist in seiner Festigkeit massivem Holz überlegen und macht das Möbel besonders stabil und langlebig.

The ecologically friendly plywood of the stacked bed is more resistant than massive wood and it makes this piece of furniture especially solid and long-lasting.



Geliefert wird die Stapelliege in den Ausführungen Buche, Ahorn, Birke, Nussbaum sowie in unseren Standardfarben wie zum Beispiel weiß, schwarz und silber.

The stacked bed is available in the following versions: beech, maple, birch, walnut-tree as well as in our standard colours as for example white, black and silver.



Die Standardmaße betragen 90x190 cm, 90x200 cm und 100x200 cm. Weitere Größen sind auf Anfrage lieferbar.

The standard sizes available are 90x190 cm, 90x200 cm and 100x200 cm. Many other dimensions are available on inquiry.



Die Stapelliege bietet mit den auch als Nachttischschrank einsetzbaren Bettkästen unzählige Kombinationsmöglichkeiten.

The stacked bed offers countless possible combinations with the bed drawer which is also applicable as a bedside table.



Das am Kopf- und Fußteil verstellbare Lattenrost ist in der Mittelzone verstärkt und zeichnet sich durch einen sehr hohen Schlafkomfort aus.

The slatted frame is adjustable in the head and foot part. The middle-zone is strengthened and distinguishes itself by a very high sleeping comfort.

STAPELLIEGE KOMFORTHÖHE

STACKED BED COMFORT HEIGHT



Die Stapelliege ist auch als Komforthöhe erhältlich. Vier Zentimeter pro Liege beträgt der Höhenunterschied zum Original. Die gestapelte Höhe ist damit um acht Zentimeter höher. Passend zur neuen Höhe sind Federkern- und 7-Zonen-Kaltschaummatratzen erhältlich.

linke Abbildung: Stapelliege Komforthöhe
rechte Abbildung: Stapelliege Normalhöhe

The stacked bed is also available as a comfort height. The height difference amounts to four centimetres per bed to the original. The stacked height is eight centimetres higher. Suitably to the new height spring-mattress and 7-zone cold foam mattresses are available.

*left image: stacked bed comfort height
right image: stacked bed standard height*

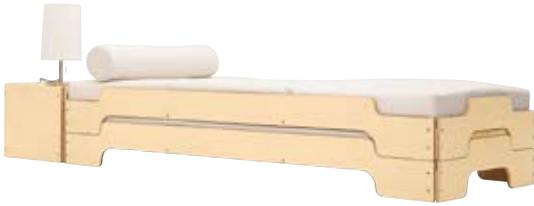


Die Abbildung zeigt die Komforthöhe in Buche Natur mit Nackenrolle, Bettkasten auf Rollen und Matratze mit gestepem Segeltuch als abziehbares Bezug.

The picture shows the comfort height in beech nature with bed drawer on rollers, neckroll and combi-mattress with quilted natural canvas as a removable cover with zipper.

STAPELLIEGE BIRKE NATUR

STACKED BED BIRCH NATURE



Die Abbildung zeigt die Stapelliege in Birke Natur mit Nackenrolle, Bettkasten und Matratze mit gestepptem Segeltuch als abziehbarem Bezug.

The picture shows the stacked bed in birch nature with bed drawer, neckroll and mattress with quilted natural canvas as a drawbable cover with zipper.



Zwei Stapelliegen nebeneinander lassen sich mittels eines Klammernpaars aus Metall zusammenhalten. Beachten Sie dazu auch bitte Seite 35.

Two stacked beds lying side by side can be held together by using a pair of metal clips. Please also refer to page 35.



Die Abbildung zeigt die Stapelliege in Birke Natur mit Nackenrolle, Bettkasten und Matratze mit gestepptem Segeltuch als abziehbarem Bezug.

The picture shows the stacked bed in birch nature with bed drawer, neckroll and mattress with quilted natural canvas as a removable cover with zipper.

Die Abbildung zeigt die Stapelliege sowie den Nachttisch auf Rollen mit Schubkasten und dem Kleiderschrank (153x60x60) auf Rollen in Birke Natur aus dem Programm modular.

The picture shows the stacked bed as well as the bedside table with drawer on rollers and the wardrobe (153x60x60) on rollers in birch nature from the programme modular.



MODULAR AUF ROLLEN · AUF SOCKEL

MODULAR ON ROLLERS · ON BASE



Das Grundprinzip von modular ist schnell erklärt: Eine Breite (60 cm), zwei Tiefen (36 und 60 cm) sowie drei Höhen (17, 51 und 153 cm) stehen zur Auswahl und lassen sich vielfältig kombinieren. Borden, Türen und Schubkästen. Rollen oder Sockel. Alle Elemente sind sowohl einzeln nutzbar als auch stapelbar und kombinierbar. An der Kleiderschrank-Außenseite können zusätzliche Kleiderstangen oder der schwenkbare Spiegel angebracht werden.

The basic principle from modular is easy to explain: One width (60 cm), two depths (36 and 60 cm) as well as three heights (17, 51 and 153 cm) are available and can be combined variously. Boards, doors and drawers. Rollers or base. All elements are usable individually as well as stackable and combinable. On the outside of the wardrobe you can add an additional clothes rail or the pivotable mirror.



Die Abbildung zeigt zwei Sockel (60x60x3 cm), zwei Kleiderschränke mit Türen (60x153x60 cm) sowie zwei Schrankelemente (60x51x60 cm) in Birke Natur.

The picture shows two bases (60x60x3 cm), two wardrobes with doors (60x153x60 cm) as well as two cupboard elements (60x51x60 cm) in birch nature.

LATTENROST · MATRATZEN

SLATTED FRAME · MATTRESSES

1]



2]



3 & 4]



Für die Stapelliege sind vier Matratzen erhältlich:

a) Die RG-40-Matratze besteht aus Polyschaum nach DIN-Norm.

b) Die Kombi-Matratze wird aus Latex nach Talalay gefertigt. 5 cm superelastisch und 5 cm Polyschaum zur Stabilisierung.

Beide Matratzen haben einen Trikotunterbezug sowie einen Bezug aus gestepptem (Foto 1) oder ungestepptem (Foto 2) Segeltuch mit Reißverschluss längs und quer sowie Baumwolldrell als Unterseite. Beide Matratzen haben eine Höhe von 10 cm.

c) Die Federkernmatratze (Foto 3) mit großem Liegekomfort hat einen 8 cm hohen 5-Zonen-Mini-Bonnell-Federkern sowie beidseitig 3 cm Schaumpolster. Sie ist atmungsaktiv und FCKW-frei. Sie ist beidseitig mit Klimafaser gesteppt. Der Bezug ist abnehmbar und waschbar bis 60° C.

d) Die 7-Zonen-Kaltschaummatratze RG 40 (Foto 3) ist formstabil und punktelastisch. Der Bezug hat eine wertvolle Mehrzonensteppung mit hochwertiger Markenholzfaser und verfügt rundum über einen Reißverschluss. Der Bezug ist abnehmbar und waschbar bis 60° C. Die Matratze ist sehr gut geeignet für Allergiker und ist Testsieger bei der Stiftung Warentest 3/2006.

Beide Matratzen können auch für die Normalhöhe der Stapelliege bei Verwendung von Rollrosten eingesetzt werden. Beide Matratzen haben eine Höhe von 14 cm.

We offer four different mattresses for the stacked bed:

a) The RG-40 mattress is made of polyfoam (DIN standard).

b) The combi-mattress is made of Talalay Latex. 5 cm super elastic and 5 cm polyfoam for stabilizing.

Both mattresses provide a tricot undercover. The additional removable cover is made of a quilted (photo 1) or non-quilted (photo 2) natural canvas. The underside of the cover is made of cotton ticking. The cover comes with a zipper length and crosswise. The height of both mattresses is 10 cm.

c) The spring mattress (photo 3) with greater comfort comes with a 5 zone mini-bonnell spring height of 8 cm and a 3 cm doublesided foam upholstery. It is breathable and CFC free. Both sides are quilted with climate active fibres. The cover is removable and washable to 60° C.

d) The 7-zone-cold foam mattress RG 40 (photo 3) has a stable form and is point elasticated. The cover comes with a valuable multi-zone quilted with high class wood fibre. The cover comes with a all-around-zipper. The cover is removable and washable to 60° C. Ideal for people with allergies and winner of the German testing organisation „Stiftung Warentest 3/2006“.

Both mattresses can also be used for the normal height of the stacked bed when using the rollable underframe. The total height of the mattress is 14 cm.

LATTENROSTE · WEITERES ZUBEHÖR

SLATTED FRAME · MORE ACCESSORIES



Das am Kopf- und Fußteil verstellbare Lattenrost ist in der Mittelzone verstärkt und zeichnet sich durch einen sehr hohen Schlafkomfort aus. Dieses Lattenrost wird häufig in der oberen Liege eingesetzt.

The slatted frame is adjustable in the head and foot part. The middle-zone is strengthened and distinguishes itself by a very high sleeping comfort. These duckboards are often used in the upper couch.



Das sehr stabile und robuste Rollrost aus Schichtholz kommt häufig in der unteren Liege zum Einsatz.

The very stable and robust roll out slatted bed base is often used in the lower couch. Giving stable and sturdy mattress support, combined with excellent mattress ventilation.



Das alufarbige Klammernpaar zum Aufstecken auf den Holzrahmen um zwei nebeneinander stehende Liegen miteinander zu verbinden und das Verrutschen zu vermeiden.

The set of aluminium-coloured brackets can be put easily onto the wooden frame. It is used for connecting two stacked beds which stand side by side on the ground. It avoids that the beds shift apart.



Die Ablage aus Aluminium zum Aufstecken auf den Holzrahmen. Die Ablage dient z.B. als kleine Buchablage oder Nachttisch-Ersatz.

The aluminium shelf can be put easily onto the wooden frame. The shelf can be used e.g. as a small book shelf.



Die einschraubbare aluminiumfarbige Außen-Kleiderstange für den Kleiderschrank aus dem modular-Programm.

The aluminium hanging rail is used on the outside of the modular wardrobe.

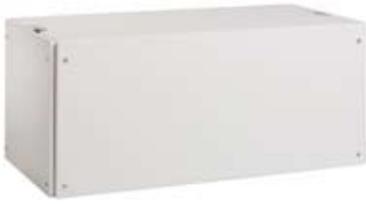


Die RG-25 Nackenrolle für die Stapelliege ist erhältlich mit einem gestepptem oder ungestepptem abziehbarem Segeltuchbezug.

The RG-25 neckroll for the stacked bed is available with a quilted or non-quilted natural canvas. The cover is removable and washable.

BETTKASTEN · MODULAR SOCKEL · MODULAR ROLLEN

BED DRAWER · MODULAR BASE · MODULAR ROLLERS



Der Bettkasten für die Stapelliege wird aus Schichtholz gefertigt und ist daher sehr stabil und robust. Der Deckel wird lose eingelegt und sitzt rutschfest im Rahmen. Er bietet viel Platz für Bettzeug und dient häufig als Nachttischablage. Für die Komforthöhe ist der Bettkasten auch auf Rollen erhältlich. Bitte vergleichen Sie dazu Seite 31.

The box for bedcloth is made out of plywood and, hence, is very stable and robust. The top cover is inserted loose but can not shift inside the frame. It offers space for bedclothes and often serves as a bedside table, too. The box is also available on rollers. It is a perfect match if you choose the stacked bed in comfort height because on rollers the box has a total height of 48 cm which is equal to the comfort height. Please refer to page 31.



Der höhenverstellbare Sockel für das stapelbare modular Programm. Durch die Höhenversteller kann jeder Schrank auch auf unebenen Böden ausgerichtet werden.

The base for the stackable modular program is height adjustable. Therefore every cupboard can be adjusted also on uneven grounds.



Die Schränke des stapelbaren modular Programmes lassen sich auch auf Rollen stellen. Es ist möglich, die Rollen ohne zusätzliche Aluminium-Platte anzubringen. Im Angebot ist aber auch die abgebildete Aluminium-Platte mit Rollen. Dadurch gewinnt der Schrank an Stabilität und bekommt einen formschönen Abschluß. Vergleichen Sie dazu auch die Seite 11.

The cupboards of the stackable modular programme can be also put on rollers. It is possible to attach the rollers without the additional aluminium plate. However we also offer the aluminium plate with rollers. Please refer to the photo. The cupboard gains stability and gets a beautifully designed end. Please refer to page 11.

STAPELLIEGE FÜR KINDER · MODULAR BETT

STACKED BED FOR CHILDREN · MODULAR BED



Die Stapelliege für Kinder unterscheidet sich von der Liege für Erwachsene nur in der Länge, der Breite und beim Lattenrost. Material, Materialstärke, Höhe und die Beschläge sind identisch.

The stacked bed for children differs from the bed for adults only in the length, the width and the slatted frame. Material, material thickness, height and the fittings are identical.



Die Begrenzungsleiste aus Schichtholz mit Metall-Halterung wird einfach auf den Holzrahmen aufgesteckt und kann einfach angebracht und entfernt werden. Sie hat eine Gesamthöhe von 14 cm und steht 9 cm über Matratzenhöhe.

The guard rail made from plywood with metal bracket can be attached to the bed side to prevent a child from falling out. Easy to attach and remove. It has a height of 14 cm and stands out 9 cm about mattress height.



Die RG-28 Matratze für die Stapelliege für Kinder wurde von Öko-Test 06/2009 mit dem Prädikat „sehr gut“ ausgezeichnet. Sie hat einen Komfortschaumkern von 8 cm und eine Gesamthöhe von 10 cm. Der Bezug ist mit einem Rundum-Reißverschluss ausgestattet, abnehmbar und waschbar bis 60°C. Die Matratze zeichnet sich als ideale Kinderbettmatratze durch eine hohe Formstabilität, gute Ventilation und gute körperstützende Eigenschaften aus.

The RG-28 mattress for the stacked bed for children was distinguished by Öko-Test 06/2009 with the rating „very good“. It has a comfort foam core of 8 cm and a whole height of 10 cm. The cover is equipped with an around zipper, removable and washably to 60°C. The mattress distinguishes itself as an ideal children mattress by a high form stability, good ventilation and good body-supporting qualities. It is produced ecologically friendly and recycleable.



Das modular Bett lässt sich ganz auf die Bedürfnisse des Benutzers abstimmen, z.B. durch den Einsatz von Kopf- und Seitenteilen, Ablagen sowie der Farbgebung. Das Bett ist außerdem in vielen verschiedenen Breiten erhältlich.

The modular bed can be adjusted very much onto the needs of the user, e.g., by the application of head parts and side parts, shelves and of course the colour combination. Moreover, the bed is available in many different widths.



Der Bettkasten auf Rollen ist sehr stabil und robust und lässt sich bequem unter das modular Bett schieben. Er ist aufgrund der Höhe nicht für die Stapelliege geeignet.

The bed storage box with rollers is very stable and robust and can be pushed comfortably under the modular bed. Because of the height it is not suitable for the stacked bed.

MODULAR SCHREIBTISCH · CONTAINER · BANK

MODULAR DESK · MOBILE FILE PEDESTAL · BENCH



Der modular Schreibtisch verfügt über zwei Kabelbuchsen und einen Kabelkanal unter der Tischplatte. Er ist in verschiedenen Breiten erhältlich.

The modular desk comes with two cable feed bushings and a cable canal under the tabletop. It is available in different widths.



Für den modular Schreibtisch sind zwei verschiedene Container auf Rollen erhältlich. Ein Container ist mit vier hochwertigen Schubladen ausgestattet, ein Container ist mit einer Tür und einem Einlegeboden ausgestattet.

The modular mobile file pedestal is available in two versions. One file pedestal is equipped with four high-quality drawers, the other one is equipped with a door and a shelf.



Die modular Bank ist in verschiedenen Breiten erhältlich. Sie dient z.B. als Beistelltisch, Couchtisch, Nachttischschrank oder als Medienbank. Vergleichen Sie dazu auch die Seiten 24 und 26.

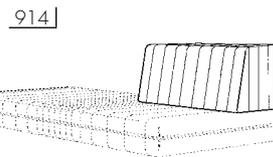
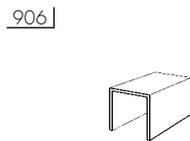
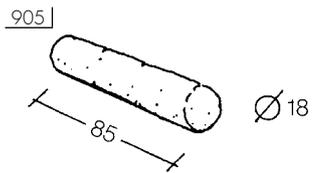
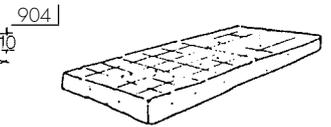
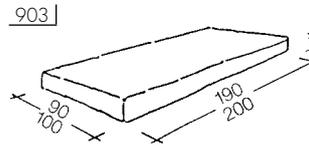
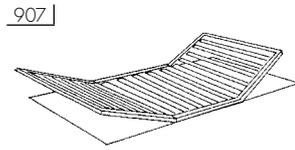
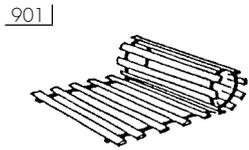
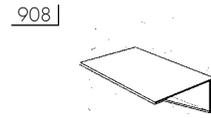
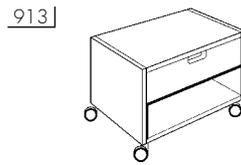
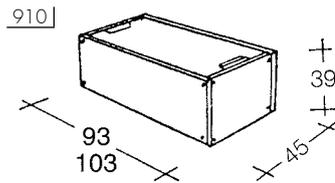
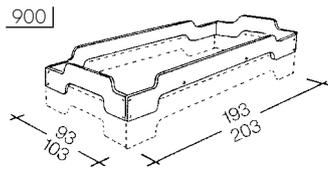
The modular bench is available in different widths. It serves e.g. as a side table, couch table, bedside table or as a media bench. Please refer to pages 24 and 26.



AUSZUG AUS DER TYPENLISTE
EXTRACT FROM THE MODEL LIST

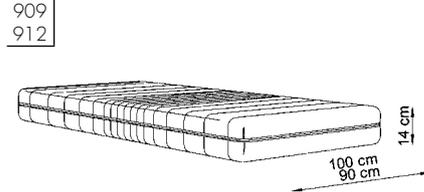
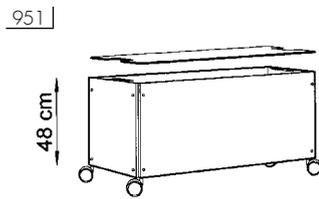
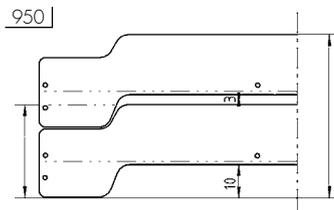
STAPELIEGE STANDARD HÖHE

STACKED BED STANDARD HEIGHT



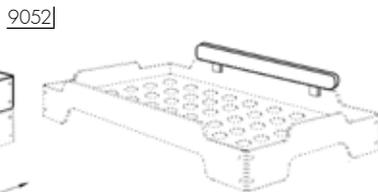
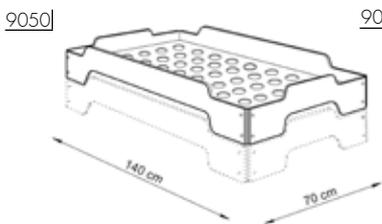
STAPELIEGE KOMFORTHÖHE

STACKED BED COMFORT HEIGHT



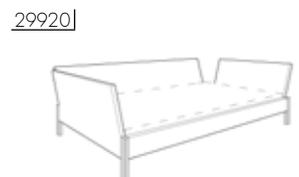
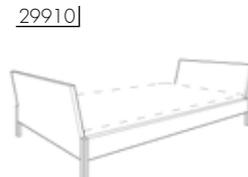
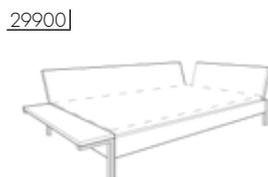
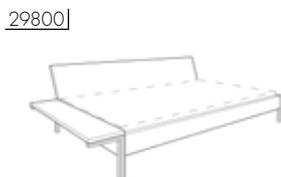
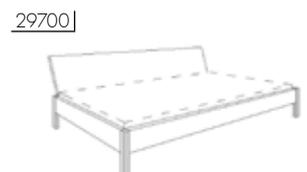
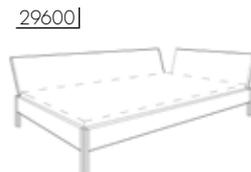
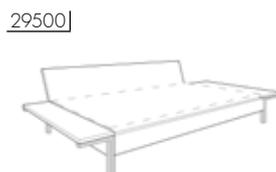
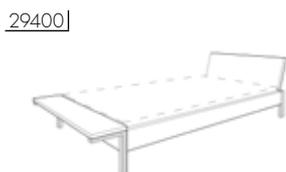
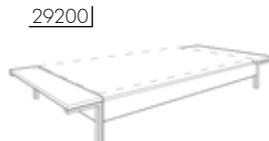
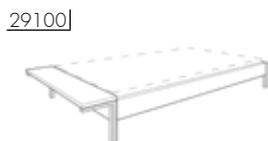
STAPELIEGE FÜR KINDER

STACKED BED FOR CHILDREN



MODULAR BETT

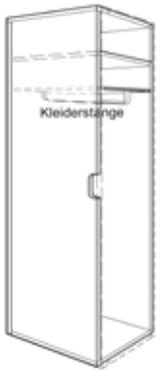
MODULAR BED



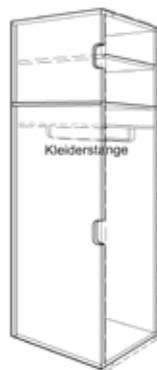
MODULAR ANBAUBAR

MODULAR EXTENDABLE

21700|



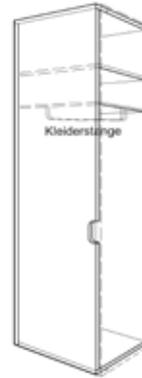
21800|



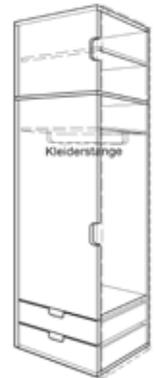
21900|



22600|



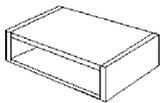
22900|



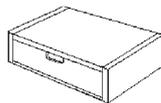
MODULAR STAPELBAR

MODULAR STACKABLE

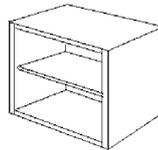
262|



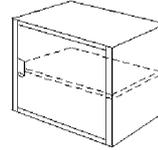
260|



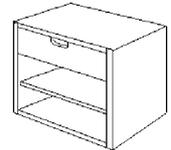
265|



264|



275|



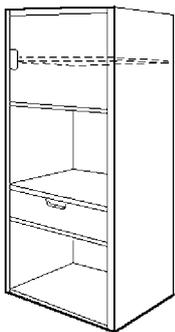
276|



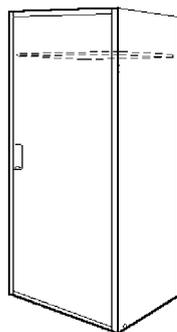
277|



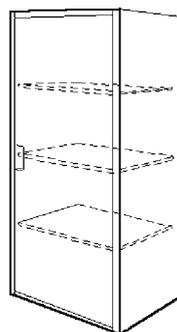
269|



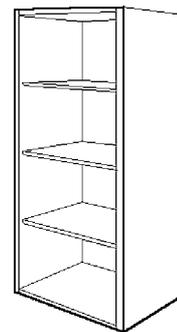
266|



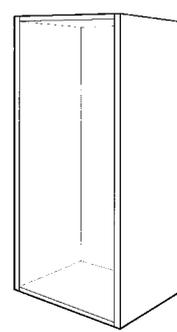
261|



267|



267|



MODULAR SCHREIBTISCH & BANK

MODULAR DESK & BENCH

28000|



28100|



28200|



28300|

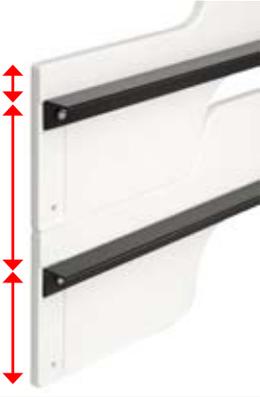
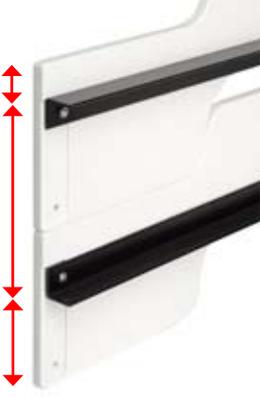


28400|



ZWISCHENRAUM FÜR
MATRATZE UND LATTENROST

GAP BETWEEN
MATTRESS AND SLATTED FRAME

| POSITION DER WINKEL <i>POSITION OF THE BRACKETS</i> | NORMALHÖHE <i>STANDARD HEIGHT</i> | KOMFORTHÖHE <i>COMFORT HEIGHT</i> | FOTO <i>PHOTO</i> |
|---|---|---|---|
| Winkel oben, oben <i>bracket up, up</i>  | 3,50 cm 16,00 cm 13,00 cm | 4,50 cm 20,00 cm 15,50 cm |  |
| Winkel oben, unten <i>bracket up, down</i>  | 3,50 cm 18,50 cm 10,00 cm | 4,50 cm 22,50 cm 13,00 cm |  |
| Winkel unten, unten <i>bracket down, down</i>  | 6,00 cm 16,00 cm 10,00 cm | 7,00 cm 20,00 cm 13,00 cm |  |
| Winkel unten, oben <i>bracket down, up</i>  | 6,00 cm 13,50 cm 13,00 cm | 7,00 cm 17,50 cm 15,50 cm |  |



Höhe 5,0 cm
height



Höhe 1,5 cm
height



Höhe 10,0 cm
height



Höhe 14,0 cm
height

HOLZMUSTER · WOODEN SAMPLES



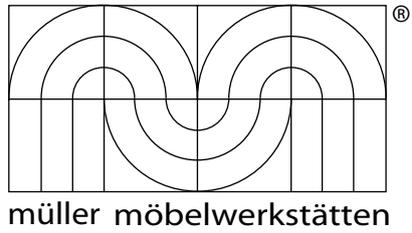
LACKMUSTER · COLOUR SAMPLES



Gegen Aufpreis ist jede andere Farbe (nach RAL oder Sikkens) erhältlich.
Against surcharge any other colour (according to RAL or Sikkens) is available.

STOFFMUSTER · FABRIC SAMPLES





Müller Möbelwerkstätten GmbH
Urwaldstr. 8 · 26345 Bockhorn
Germany
Fon +49 - (0) 44 53 - 98 23 30
Fax +49 - (0) 44 53 - 98 23 49
info@muellermoebel.de
<http://www.muellermoebel.de>